



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
10 de agosto de 1998  
Español  
Original: inglés

---

### Comisión de Estadística

30º período de sesiones

1º a 5 de marzo de 1999

Tema 10\* del programa provisional\*\*

**Coordinación e integración de programas estadísticos internacionales**

### **Informe del Subcomité de Actividades Estadísticas del Comité Administrativo de Coordinación sobre la labor de su 32º período de sesiones**

#### **Nota del Secretario General**

El Secretario General tiene el honor de transmitir a la Comisión de Estadística el informe del Subcomité de Actividades Estadísticas del Comité Administrativo de Coordinación (CAC) sobre la labor realizada en su 32º período de sesiones (Nueva York, 16 a 18 de junio de 1998). El informe se transmite a la Comisión atendiendo a la petición formulada por ésta en su 29º período de sesiones<sup>1</sup>.

#### *Notas*

<sup>1</sup> *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1997, Suplemento No. 4 (E/1997/24), cap. I, secc. A.*

\* El informe es pertinente también para las deliberaciones en virtud de los temas 3 a 6 del programa provisional.

\*\* E/CN.3/1999/1.

## Anexo

## Informe del Subcomité de Actividades Estadísticas del Comité Administrativo de Coordinación sobre la labor realizada en su 32º período de sesiones

(Nueva York, 16 a 18 de junio de 1998)

## Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción .....	1	3
II. Cuestiones sometidas a la aprobación o al respaldo del Comité Consultivo en Cuestiones de Programas y de Operaciones .....	2	3
III. Labor realizada por el Subcomité de Actividades Estadísticas .....	3–24	4
A. Aprobación del informe del Subcomité sobre su 31º período de sesiones ...	3	4
B. Cuestiones derivadas del 31º período de sesiones del Subcomité .....	4–5	4
C. Cuestiones relativas a la labor de los equipos de tareas .....	6–10	5
D. Estadísticas ambientales .....	11–12	5
E. Clasificación de las estadísticas y actividades estadísticas .....	13	6
F. Norma especial de difusión de datos y sistema general de difusión de datos del Fondo Monetario Internacional y sus consecuencias para la asistencia técnica .....	14–15	6
G. Coordinación de las actividades complementarias de las consecuencias estadísticas de las recientes principales conferencias de las Naciones Unidas; inventario de todos los indicadores elaborados por el sistema de las Naciones Unidas .....	16	6
H. Coordinación de las actividades de reunión de datos estadísticos .....	17	6
I. Presentación de informes a la Comisión de Estadística sobre los planes de trabajo de las organizaciones internacionales sobre metodología estadística .	18	7
J. Otras cuestiones relativas a la Comisión de Estadística y a su Grupo de Trabajo .....	19	7
K. Tema especial: “La tienda electrónica” .....	20	7
L. Otros asuntos .....	21–24	7
Anexos		
I. Programa .....		9
II. Lista de participantes .....		10
III. Lista de documentos .....		12

## I. Introducción

1. El Subcomité de Actividades Estadísticas del CAC celebró su 32º período de sesiones en Nueva York, del 16 al 18 de junio de 1998. El programa figura en el anexo I *infra*, la lista de participantes en el anexo II y la lista de documentos en el anexo III.

## II. Cuestiones sometidas a la aprobación o al respaldo del Comité Consultivo en Cuestiones de Programas y de Operaciones

2. Se señalan a la atención del Comité Consultivo en Cuestiones de Programas y de Operaciones (CCCPO) las cuestiones siguientes:

a) El Subcomité examinó los informes del CCCPO (ACC/1997/15, anexo I, párr. 9) y del Comité Administrativo de Coordinación (ACC/1997/20, apartado b) del párrafo 27), en que se solicitaba al Subcomité que siguiera examinando el pedido formulado por el Grupo de Tareas sobre la creación de un clima propicio de que la División de Estadística de las Naciones Unidas preparara un inventario de los indicadores elaborados por el sistema de las Naciones Unidas. El Subcomité observó el cada vez mayor interés de varias misiones en velar por la coherencia entre los indicadores utilizados en todo el mundo para medir el progreso. Además, el Subcomité tomó nota del pedido formulado a la División de Estadística por el Comité Ejecutivo de Asuntos Económicos y Sociales de que facilitase la preparación de una presencia en la Worldwide Web que incluyese indicadores de desarrollo. El Subcomité examinó e hizo suyo el documento preparado por la División de Estadística, en que se explicaba por qué el actual inventario de actividades de reunión de datos estadísticos no era apropiado para los indicadores de desarrollo que se incluirían en la Worldwide Web (SA/1998/9). Teniendo en cuenta lo debatido, el Subcomité prestó apoyo a la creación de una presencia en la Worldwide Web que incluyese indicadores de desarrollo. El Subcomité acogió con beneplácito el ofrecimiento de la División de Estadística de prestar apoyo sustantivo y de colaborar con los organismos en la preparación de información para dicha presencia. El Subcomité instó a que, al decidir sobre la cantidad de material que se debería incluir en la presencia de la Worldwide Web, se emplease el principio de la parsimonia. Se convino en que, inicialmente, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y la Organización de las

Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) trabajarían con la División de Estadística. El Subcomité tomó nota de las propuestas de la División de Estadística y convino también en comenzar a trabajar en la racionalización y la armonización, por conducto del Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo, de los indicadores para el sistema de evaluación común para los países y seguir su labor en el programa de indicadores básicos del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE). El Subcomité observó que el proceso de armonización era necesariamente progresivo. Por último, el Subcomité convino con la propuesta de que el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales comenzara a examinar con el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) en qué medida el PNUMA podría encabezar el proceso de armonización y racionalización en la esfera de los indicadores ambientales;

b) El Subcomité tomó nota de la intención de la División de Estadística de presentar a la Comisión de Estadística, en su período de sesiones de 1999, los planes de trabajo sobre metodología estadística de las organizaciones internacionales, sobre la base de la información presentada por esas organizaciones en un sistema de páginas de la Worldwide Web elaborado por la División a results de un estudio experimental realizado por la División, la OIT, el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial. El Subcomité observó que proseguían las consultas entre la División y la Comisión Económica para Europa (CEE) en lo relativo a los medios para incluir la información que la OCDE, la Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas (Eurostat) y la CEE ya habían suministrado en el contexto de la presentación integrada de planes de trabajo para la Conferencia de Estadísticos Europeos;

c) El Subcomité tomó nota de la labor que está realizando el Comité de Coordinación de Sistemas de Información para elaborar un sistema de red externa para las Naciones Unidas (Internet interinstitucional). Para fines de 1998 se prevé contar con una cobertura limitada, pero se espera que para mediados de 1999 el servicio sea completo. Se plantearon y examinaron varias cuestiones técnicas, de organización, planificación, gestión y relativas a los objetivos básicos. El Subcomité convino en que, antes de proseguir, los miembros deberían consultar con sus propios coordinadores del proyecto de sus organizaciones si deberían contribuir al proyecto y, en caso afirmativo, cómo lo deberían hacer para que constituyese un aporte positivo en sus trabajos relativos a las estadísticas;

d) El Subcomité decidió que, inmediatamente después de finalizado el 32º período de sesiones, la Mesa

debería estar integrada por H. Habermann (División de Estadística de las Naciones Unidas, miembro nato, mandato: permanente); J. M. Leger (Organización Mundial del Comercio, mandato finaliza en 1999); F. Mehran (OIT, ex Presidente, mandato finaliza en el año 2000); A. Flatt (Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP), mandato finaliza en el año 2000<sup>1</sup>); G. Jones (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Presidente, mandato finaliza en el año 2000). El Subcomité pidió que R. Roberts, de la División de Estadística, siguiera actuando como Secretario del Subcomité y de su Mesa;

e) El Subcomité aceptó el ofrecimiento de la Organización Mundial del Turismo de actuar como sede del período de sesiones del Subcomité en Madrid, en 1999. El Subcomité recomendó que su 33° período de sesiones se celebrase del 14 al 16 de septiembre de 1999, en la sede de la Organización Mundial del Turismo en Madrid. Sujeto a examen y revisión por la Mesa, se convino en que el programa provisional sería el siguiente:

*Programa provisional y documentación para el 33° período de sesiones del Subcomité de Actividades Estadísticas*

1. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización.
2. Aprobación del informe del Subcomité sobre su 32° período de sesiones.
3. Cuestiones derivadas del 32° período de sesiones del Subcomité (informes de la Mesa sobre sus reuniones entre períodos de sesiones; nota de la Secretaría sobre las medidas complementarias del 32° período de sesiones).
4. Clasificación de las estadísticas y las actividades estadísticas (informes de la OIT y la CESPAP).
5. Estadísticas del medio ambiente (informe de la División de Estadísticas de las Naciones Unidas).
6. Presentación de planes de trabajo sobre metodología estadística de las organizaciones internacionales (informe de la División de Estadística de las Naciones Unidas).
7. Cuestiones relativas a la labor de los Grupos de Tareas (informes de los Grupos de Tareas).
8. Proyecto sobre indicadores (informe de la División de Estadística de las Naciones Unidas).

9. Otras cuestiones relacionadas con la Comisión de Estadística y su Grupo de Trabajo (informe de la División de Estadística de las Naciones Unidas).
10. Subcomité de Estimaciones y Proyecciones Demográficas del CAC (informe del Subcomité).
11. Mesa del Subcomité.
12. Fechas, lugar de celebración y programa del 34° período de sesiones del Subcomité.

### **III. Labor realizada por el Subcomité de Actividades Estadísticas**

#### **A. Aprobación del informe del Subcomité sobre su 31° período de sesiones**

3. El Subcomité aprobó el informe sobre su 31° período de sesiones.

#### **B. Cuestiones derivadas del 31° período de sesiones del Subcomité**

##### **1. Examen del ensayo de celebrar ocasionalmente reuniones de menos de un día de duración sobre un tema especial con la participación de un invitado**

4. El Subcomité hizo suya la opinión de la Mesa de que la reunión sobre la preparación de proyectos de presupuesto relativos a las actividades estadísticas en el sistema de las Naciones Unidas, celebrada durante el 31° período de sesiones, había sido exitosa, que la reacción de los miembros había sido positiva y que el tema había sido valioso. La Mesa consideró que era importante elegir los temas cuidadosamente y que fueran muy concretos en relación con los intereses y las necesidades del Subcomité (véase SA/1998/2, párr. 7).

##### **2. Respuesta a los pedidos de la Comisión de Estadística**

5. El Subcomité hizo suya la opinión de la Mesa de que, en respuesta a los pedidos formulados por la Comisión de Estadística, el Director de la División de Estadística de las Naciones Unidas podía celebrar compromisos para esa Organización, pero no para otras, e instó a todas las organizaciones a que expusieran sus opiniones sobre los pedidos en

el momento en que éstos fueran formulados por la Comisión de Estadística (véase SA/1998/3, párr. 8).

## **C. Cuestiones relativas a la labor de los equipos de tareas**

### **1. Grupo de Trabajo entre secretarías sobre cuentas nacionales**

6. El Subcomité tomó nota de los progresos logrados en las esferas de las cuestiones conceptuales, la definición del proceso de actualización del Sistema de Cuentas Nacionales de 1993 y la aplicación de los nuevos cuestionarios de datos para las cuentas nacionales. El Subcomité tomó nota de que no quedaban pendientes cuestiones de coordinación importantes.

### **2. Equipo de Tareas sobre estadísticas comerciales internacionales**

7. El Equipo de Tareas tomó nota de la labor realizada por el Subcomité y del informe sobre la reunión del Equipo de Tareas celebrada en Bruselas los días 25 y 26 de febrero de 1998. El Equipo de Tareas se ocupó de las esferas siguientes: desarrollo metodológico, números índice, coordinación de la reunión de datos y cómo compartir los datos entre los miembros del Grupo de Tareas, posible racionalización de la base de datos estadísticos sobre el comercio de los productos básicos mantenida por la División de Estadística de las Naciones Unidas, números índice de precios y volúmenes y, según había pedido previamente el Subcomité, un informe sobre la falta de coherencia entre los informes sobre importaciones y exportaciones de los asociados en el comercio.

### **3. Equipo de Tareas de estadísticas de finanzas**

8. El Subcomité acogió con beneplácito la iniciativa del FMI, en su condición de convocante del Equipo de Tareas, de señalar a la atención de éste las cuestiones de la medición y la difusión de datos sobre reservas internacionales y deuda externa. En particular, se invitó al Grupo de Tareas a que examinara las experiencias con los sistemas de gestión de la deuda y la reunión de datos conexos de varios organismos internacionales.

### **4. Grupo de Tareas sobre estadísticas del comercio internacional de los servicios**

9. El Subcomité tomó nota del cronograma previsto para finalizar el *Manual de estadísticas sobre el comercio internacional de los servicios*, según el cual el Grupo de Tareas lo habrá de examinar en detalle en la reunión de noviembre

de 1998, la circulación mundial comenzará a fines de diciembre de 1998 y la presentación para su aprobación por la Comisión de Estadística o por su Grupo de Trabajo se hará en el año 2000. También se ha propuesto al Grupo de Tareas que se celebre una reunión de un grupo de expertos de las Naciones Unidas a fin de examinar el proyecto de manual en junio de 1999; no obstante, todavía no se ha decidido si se habrá de realizar esa reunión y, en su caso, de qué manera se la organizaría.

10. El Grupo de Tareas planteó la cuestión de la autoría y la atribución que debería aplicarse a las publicaciones estadísticas preparadas conjuntamente por varios organismos. El Subcomité pidió a la División de Estadística de las Naciones Unidas que preparase un documento sobre el tema para que sea examinado por el Subcomité.

## **D. Estadísticas ambientales**

11. El Subcomité concluyó que:

a) El término estadísticas ambientales básicas era genérico y debería ser aclarado; el Subcomité recomendó que las estadísticas ambientales se concentraran en las estadísticas sobre el medio natural;

b) En algunos aspectos del tema, todavía muy amplio, se ha logrado progresos, entre ellos:

i) La elaboración de un conjunto de 50 indicadores mediante la preparación de un cuestionario que incluye definiciones y conceptos metodológicos coordinados a través de las Naciones Unidas y la OCDE;

ii) La elaboración de un sistema de contabilidad ambiental por conducto del Grupo de Londres sobre contabilidad ambiental;

c) Todavía muchos aspectos de las estadísticas ambientales se encuentran en situación de inmadurez, lo que las asemeja más a una cuestión de desarrollo científico. En dicha situación:

i) Resulta contraproducente limitar ahora las opciones;

ii) También hay muchos participantes importantes que no son parte de las oficinas nacionales de estadística;

d) Existe una concentración muy alta en una base de estadísticas impulsada por la oferta y es necesario articular a la parte de la demanda;

e) El Grupo de Tareas sobre estadísticas ambientales ya no es necesario y el Comité mismo se puede encargar de la coordinación.

12. El Subcomité recomendó a la División de Estadística de las Naciones Unidas que coordinase la preparación para la Comisión de Estadística de un documento sobre esas cuestiones, en colaboración con la OCDE, el PNUMA, el Banco Mundial y la División de Desarrollo Sostenible del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales.

### **E. Clasificación de las estadísticas y actividades estadísticas**

13. El Subcomité tomó nota de que la parte estadística de la clasificación del CAC y la clasificación empleada en la presentación integrada de los programas estadísticos de la CEE, la OCDE y Eurostat tenían propósitos diferentes. El Subcomité convino en que las dos clasificaciones deberían ser coincidentes y que, en la medida de lo posible, esa correspondencia se debería mantener a lo largo del tiempo. El Subcomité pidió a la OIT y a la CESPAP que trabajaran en conjunto y preparasen una propuesta concreta para los cambios de menor cuantía necesarios para hacer coincidir a ambas clasificaciones, distribuyesen la propuesta entre los miembros del Subcomité para que formularan comentarios y presentaran una propuesta enmendada al Presidente del Subcomité, con una breve nota en que se explicasen los antecedentes, cuál había sido la tarea realizada y cuáles habían sido los resultados. El Subcomité convino en que el presidente debería transmitir la propuesta al Presidente de la Conferencia de Estadísticos Europeos para su examen.

### **F. Norma especial de difusión de datos y sistema general de difusión de datos del Fondo Monetario Internacional y sus consecuencias para la asistencia técnica**

14. El Subcomité tomó nota de los progresos logrados en la aplicación de la norma especial de difusión de datos y del sistema general de difusión de datos, las diferencias entre ambos (la primera es una norma y el segundo es un sistema), y de la serie de cursos prácticos regionales que habrá de organizar el FMI en apoyo de la aplicación del sistema. El Subcomité hizo hincapié en que serían necesarias la cooperación de los organismos estadísticos pertinentes que estuviesen presentes en la reunión y la coordinación entre ellos, en

particular para seguir perfeccionando el sistema en relación con los datos sociales y ambientales.

15. El Subcomité reconoció el efecto positivo de la iniciativa del FMI en pro del objetivo a largo plazo de mejorar la calidad de los datos; en particular, las posibilidades de que el sistema sirviera de plan maestro para el desarrollo de las estadísticas. Se observó que, en algunas economías, es necesario tener cuidado al utilizar cuentas trimestrales con fines de supervisión. Se hizo hincapié en la importancia de prestar asistencia técnica suficiente y coordinada para prestar apoyo a la aplicación de la iniciativa relativa a los datos.

### **G. Coordinación de las actividades complementarias de las consecuencias estadísticas de las recientes principales conferencias de las Naciones Unidas; inventario de todos los indicadores elaborados por el sistema de las Naciones Unidas**

16. Para un examen de la cuestión, véase el apartado a) del párrafo 2 *supra*.

### **H. Coordinación de las actividades de reunión de datos estadísticos**

17. El Subcomité tomó nota de la conclusión del Grupo de Trabajo de la Comisión de Estadística de que era reducido el número de casos de duplicación de que habían informado los países al Presidente del Grupo de Trabajo y de que no había indicios de que en la actualidad ello representara un problema importante (E/CN.3/1999/20, párr. 32). El Subcomité también observó que sus miembros seguían trabajando para reducir la carga que para los países representa la presentación de informes y que la cuestión ya era objeto de informes anuales a la Conferencia de Estadísticos Europeos. El Subcomité convino en que examinaría nuevamente la cuestión cuando se volviese a presentar algún problema en particular.

### **I. Presentación de informes a la Comisión de Estadística sobre los planes de trabajo de las organizaciones internacionales sobre metodología estadística**

18. Para el examen del tema, véase el apartado b) del párrafo 2 *supra*.

## **J. Otras cuestiones relativas a la Comisión de Estadística y a su Grupo de Trabajo**

19. El Subcomité tomó nota de la labor realizada para el período de sesiones de 1999 en la Comisión de Estadística en las esferas siguientes: a) estadísticas demográficas, sociales y de migración; b) clasificaciones económicas y sociales internacionales; c) evaluación del Programa de Comparación Internacional; d) cooperación técnica; e) papel y funcionamiento de la Comisión de Estadística; f) mejores prácticas para las estadísticas oficiales; y g) evaluaciones de trabajo en esferas escogidas de las estadísticas. El Comité tomó nota de las colaboraciones y aportaciones de sus miembros y las alentó. El Subcomité también tomó nota de que, en relación con otros temas de su programa, se estaba colaborando adecuadamente a los preparativos para la Comisión de Estadística.

## **K. Tema especial: “La tienda electrónica”**

20. El Subcomité acogió con beneplácito la presentación sobre el tema mencionado, hecha por el Sr. L. Goelzer, Jefe del Departamento del Servicio de Información de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT). En la presentación se habló de: a) información general sobre la naturaleza y el crecimiento del comercio electrónico; b) actividades actuales y previstas de comercio electrónico en la UIT; c) proyecto de la UIT sobre comercio electrónico para consumidores en los países en desarrollo; y d) seguridad para las transacciones de comercio electrónico. El Subcomité tomó nota de que la UIT estaba examinando con varios organismos de las Naciones Unidas y con otras organizaciones la posibilidad de que la UIT actuara como anfitrión de las actividades de comercio electrónico de esas organizaciones. Después de la exposición siguió una animada sesión de preguntas y respuestas, en que los miembros expresaron un considerable interés en las futuras novedades. El Presidente agradeció al Sr. Goelzer en nombre del Subcomité y manifestó que se había tratado de una presentación interesante e informativa en relación con un tema que preocupa a los miembros del Subcomité.

## **L. Otros asuntos**

### **1. Actividades sobre censos demográficos**

21. El Subcomité tomó nota del proyecto de resolución para el Consejo Económico y Social preparado por la Comisión

de Población y Desarrollo en su 31º período de sesiones<sup>2</sup>, después de la preocupación expresada por el Grupo de Trabajo sobre programas y coordinación de las estadísticas internacionales de la Comisión de Estadística en cuanto a la importancia de las actividades de los censos demográficos para evaluar los progresos logrados en la aplicación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo (E/CN.3/1999/20, párrs. 14 a 18). El Subcomité también acogió con beneplácito las continuas actividades de colaboración y coordinación entre la Comisión de Estadística y la Comisión de Población y Desarrollo en esta cuestión vital.

### **2. Subcomité sobre estimaciones y proyecciones demográficas del CAC**

22. El Subcomité tomó nota de que la labor del año pasado del Subcomité sobre estimaciones y proyecciones demográficas se había centrado en la revisión de 1998 de las proyecciones demográficas y de que se contaría con los resultados aproximadamente en octubre de 1998. El Subcomité observó además que el Subcomité sobre estimaciones y proyecciones demográficas celebraría su próximo período de sesiones en la semana del 22 de junio de 1998 y que Eurostat y la Organización Internacional de Migraciones participarían como observadores. El Secretario del Subcomité de estimaciones y proyecciones demográficas volvió a confirmar que la cuestión de la participación de los observadores en sus períodos de sesiones se tramitaba de conformidad con las normas del CAC, que permiten al mismo Subcomité determinar qué organizaciones pueden participar como observadores.

### **3. Sistema de coeficientes de deflación para el comercio mundial de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo**

23. El Subcomité tomó nota de los trabajos realizados por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo en su sistema de coeficientes de deflación para el comercio mundial, destinado a calcular los coeficientes de deflación para 5.000 grupos de productos básicos de conformidad con el sistema de seis dígitos del Sistema Armonizado de Designación y Codificación de las Mercancías (SA). Varios miembros expresaron interés en los resultados de esa labor y en colaborar en su perfeccionamiento futuro.

### **4. Prioridades para el establecimiento de una red externa para el sistema de las Naciones Unidas**

24. Para el examen del tema, véase el apartado c) del párrafo 2 supra.

*Notas*

<sup>1</sup> Reelegido por un segundo mandato de dos años de duración.

<sup>2</sup> Véase *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1998, Suplemento No. 5 (E/1998/25)*, cap. I, secc. A.

## Anexo I

### Programa

1. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización.
2. Aprobación del informe del Subcomité sobre su 30º período de sesiones.
3. Cuestiones derivadas del 31º período de sesiones del Subcomité.
4. Cuestiones relacionadas con la labor de los equipos de tareas.
5. Estadísticas ambientales.
6. Clasificación de las estadísticas y las actividades estadísticas.
7. Norma especial de difusión de datos y sistema general de difusión de datos del Fondo Monetario Internacional y consecuencias para la asistencia técnica.
8. Coordinación de las actividades complementarias de las consecuencias estadísticas de las recientes conferencias principales de las Naciones Unidas.
9. Inventario de todos los indicadores elaborados por el sistema de las Naciones Unidas.
10. Coordinación de las actividades de reunión de datos estadísticos.
11. Presentación de informes a la Comisión de Estadística sobre los planes de trabajo de las organizaciones internacionales en lo relativo a metodología estadística.
12. Otras cuestiones relativas a la Comisión de Estadística y a su Grupo de Trabajo.
13. Tema especial: “La tienda electrónica”.
14. Otros asuntos:
  - a) Estadísticas de censos demográficos;
  - b) Subcomité sobre estimaciones y proyecciones demográficas del CAC;
  - c) Sistema de coeficientes de deflación del comercio mundial de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo;
  - d) Prioridades para un sistema de red externa de las Naciones Unidas;
  - e) Mesa del Subcomité;
  - f) Fechas, lugar de celebración y programa del 33º período de sesiones.
15. Informe del Subcomité sobre su 32º período de sesiones.

## Anexo II

### Lista de participantes

#### Entidades y programas de las Naciones Unidas

División de Estadística del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	H. Habermann R. Roberts (Secretario) P. Bartelmus G. Bediako M. Chamie C. Hannig O. Jackson R. Johnston A. Me S. Schweinfest
División de Desarrollo Sostenible	L. Flanders
División de Población	J. Chamie B. Bucht
Comisión Económica para Europa	T. Griffin
Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico	A. Flatt
Comisión Económica para América Latina y el Caribe	P. Sainz
Comisión Económica y Social para Asia Occidental	L. Abdunnur
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	G. Jones
Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo	O. Gulbrandsen
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	G. Tanghe-Gulluova S. Jahan L. Mourino-Casas
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	A. Dahl
Fondo de Población de las Naciones Unidas	K. Nacro

#### Organismos especializados

Organización Internacional del Trabajo	F. Mehran
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	L. Naiken
Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura	G. Nascimento

---

Organización Mundial de la Salud	H. R. Hapsara
Banco Mundial	S. Badiee M. Ward E. Swanson
Fondo Monetario Internacional	C. Carson
Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial	T. Yamada

**Otras organizaciones internacionales y no gubernamentales**

Comité Estadístico Interestatal de la Comunidad de Estados Independientes	M. Korolev
Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos	A. Harrison
Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas	J. Whitworth
Organización Mundial del Comercio	J. M. Leger

**Organizaciones interinstitucionales**

Comité de Coordinación de los Sistemas de Información	J. Northcut
Subcomité sobre estimaciones y proyecciones demográficas del CAC	J. Grinblat

## Anexo III

## Lista de documentos

<i>Signatura</i>	<i>Tema del programa</i>	<i>Título o descripción</i>
SA/1998/1	1	Programa provisional
SA/1998/1/Add.1	1	Proyecto de organización de los trabajos
SA/1998/2	3	Informe sobre la reunión de la Mesa de 18 de septiembre de 1997
SA/1998/3	3	Informe sobre la reunión de la Mesa de 12 de febrero de 1998
SA/1998/4	3	Nota del Secretario General sobre las actividades complementarias del 31° período de sesiones
SA/1998/5	4	Resumen del informe del Grupo de Trabajo sobre Programas y Coordinación de las Estadísticas Internacionales de la Comisión de Estadística sobre su 19° período de sesiones, celebrado en Nueva York del 10 al 12 de febrero de 1998, en que figura el debate sobre la labor de los equipos de tarea
SA/1998/6	6	La parte correspondiente a estadísticas del programa de clasificación de la CAC: informe de la CESPAP y la OIT
SA/1998/7	8	No se publicó
SA/1998/8	8	No se publicó
SA/1998/9	9	Informe de la División de Estadística sobre si el "inventario de actividades de reunión de datos estadísticos" puede satisfacer los objetivos previstos para el "inventario de todos los indicadores producidos en el sistema de las Naciones Unidas"
SA/1998/10	12	Informe de la División de Estadística sobre las decisiones y los pedidos de la Comisión y del Grupo de Trabajo pertinentes para la labor del Subcomité
SA/1998/11	5	Publicado como documento sin signatura, titulado "The environment and statistics"
ACC/1997/16	2	Informe del Subcomité de Actividades Estadísticas del CAC sobre su 31° período de sesiones, celebrado en Ginebra del 16 al 18 de septiembre de 1997
E/CN.3/AC.1/1998/L.2 E/CN.3/AC.1/1998/L.11	4	Informes de los equipos de tareas al Grupo de Trabajo sobre Programas y Coordinación de Estadísticas Internacionales de la Comisión de Estadística en su 19° período de sesiones, celebrado en Nueva York del 10 al 12 de febrero de 1998
Sin signatura	4	Informe del Equipo de Tareas sobre estadísticas del comercio internacional sobre su reunión celebrada en Bruselas los días 25 y 26 de febrero de 1998
Sin signatura	4	Informe de la reunión técnica del Grupo de Trabajo entre secretarías sobre cuentas nacionales, Nueva York, 15 y 16 de abril de 1998
Sin signatura	5	Coordinación de las estadísticas ambientales: problemas, actividades y resultados esperados: nota de la División de Estadística de las Naciones Unidas
Sin signatura	5	El medio ambiente y las estadísticas: nota de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (véase SA/1998/11)
Sin signatura	5	Sinopsis de programas y actividades de estadísticas, indicadores y contabilidad ambientales, 15 de junio de 1998: nota de la División de Estadística de las Naciones Unidas
Sin signatura	7	Información sobre el sistema general de difusión de datos y la norma especial de difusión de datos del Fondo Monetario Internacional (FMI). Se puede examinar en el Boletín de Noticias sobre Difusión de Normas del FMI en la dirección electrónica <a href="http://dsbb.imf.org">http://dsbb.imf.org</a> (durante el período de sesiones no se contó con una versión impresa)

<i>Signatura</i>	<i>Tema del programa</i>	<i>Título o descripción</i>
Sin signatura	8, 9	Armonización y racionalización de los indicadores de desarrollo: planteo del problema y medidas adoptadas para su solución: nota preparada por la División de Estadística de las Naciones Unidas para el Comité Ejecutivo de Asuntos Económicos y Sociales
Sin signatura	8, 9	Resumen de las minutas del Comité Ejecutivo de Asuntos Económicos y Sociales (décima reunión, 16 de mayo de 1998) sobre armonización y racionalización de los indicadores de desarrollo
Sin signatura	8, 9	Pedidos del CCCPO y el CAC al Subcomité de Actividades y Estadísticas del CAC en materia de indicadores
CES/1998/17	10	Reunión conjunta de datos, actualización 1997–1998: nota de la CEE, Eurostat y la OCDE
Sin signatura	13	Comercio electrónico de consumidores; copias de la presentación con diapositivas de la Unión Internacional de Telecomunicaciones
Sin signatura	13	Comercio electrónico de consumidores para los países en desarrollo: proyecto experimental de la UIT
Sin signatura	14 a)	Proyecto de resolución aprobado por la Comisión de Población y Desarrollo en su 31º período de sesiones (23 a 27 de febrero de 1998) sobre la importancia de las actividades de censos demográficos para la evaluación de los progresos en la aplicación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo
Sin signatura	14 c)	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, sistema de coeficientes de deflación del comercio mundial basado en el SA, que incluye resultados escogidos para el período 1988–1996
Sin signatura	14 d)	Prioridades para un sistema de red externa de las Naciones Unidas: informe sobre los resultados y las recomendaciones de la encuesta (preparado por un consultor para el Comité de Coordinación de Sistemas de Información)